

Léon Zitrone, Bailly multiplié par dix ?

Caricaturant pour le public québécois ce monstre sacré des ondes françaises qu'est Léon Zitrone, Lise Payette le définit, à son émission d'hier, comme "une espèce de Jean-Maurice Bailly mais tout le temps et multiplié par dix".

Au sujet d'un commentateur que j'aurais plutôt comparé à un Réal Giguère plus intelligent, ce parallèle de Lise Payette m'apparaît en fait un peu plus flatter. L'animatrice rentrait ses griffes à telle enseigne que Zitrone, d'abord nerveux d'affronter la tigresse, lâchait rassuré, cette flatterie douteuse pour la Lise Payette d'aujourd'hui.

"On met à votre crédit une petite touche d'acidité que je ne vous trouve pas. Je considère que vous avez une réputation usurpée de femme extrêmement dure..."

Pour ceux qui ont suivi depuis le début, dimanche soir, notamment, les épreuves olympiques de natation et de plongeon, Jean-Maurice Bailly, notre soi-disant Zitrone québécois, demeure cet annonceur enlevé qui hurle son enthousiasme dans les micros au point qu'il faut abaisser subitement le volume du téléécouteur.

Bailly, homme simple et décontracté, est un vétéran de Radio-Canada et des Jeux olympiques radio-télévisés. Son style personnel et engagé en fait une espèce en voie de disparition chez les chroniqueurs sportifs de la télé car plusieurs de ses jeunes collègues versent souvent dans

la routine impersonnelle ou dans la complaisance paraplubitaire. Lionel Duval, en cyclisme et en avion, et Winston McQuade, à la boxe, ne se classent cependant pas dans cette catégorie car ils ont du panache à la Bailly.

Et Zitrone dans tout cela? Vous ne vivrez probablement jamais sa verve

fastueuses des Grands de la royauté ou de la politique aussi bien que de la scène sportive.

Un éminent contestataire du système français, le chansonnier Léo Ferré, lui faisait l'honneur d'un couplet ("La Mélancolie...") bien peu méchant: "La mélancolie... c'est ouvrir la télé et de regarder, distrait, un Zitrone pressé



parler du tiercé que tu n'a pas joué...". En France, le tiercé c'est notre Loto-Perfecta!

On le dit mondialement reconnu pour sa connaissance des chevaux. D'aucuns soutiennent cependant qu'il n'y connaît rien mais qu'il a recours au baratin. Ses détracteurs arguent qu'il se plaint tout le temps, qu'il a un sale caractère.

Hier, il nous en donnait un exemple. A Bromont, dit-il, l'Organisation de radio-télévision des Olympiques n'a pas installé, comme pour les autres disciplines olympiques, de

poste de commentateur afin de mieux suivre les péripéties chevalines et royales. Le grand Zitrone devra, comme tous ses collègues, décrire ces épreuves devant le "tube", c'est-à-dire un écran de télévision.

A Lise Payette qui n'en croyait rien, Zitrone dit ne jamais mentir, hormis aux femmes et aux douaniers. Mais ses critiques affirment que ses théories sur le parfait commentateur sportif, il ne se les impose pas à lui-même. Dans un petit livre de poche intitulé "ORTF '73" (la défunte télé française), Zitrone signe un billet savoureux sur "Le dimanche d'un reporter sportif".

Cette journée, explique-t-il, débute par le sourire ennuyé de sa femme et les regrets de ses enfants. Volontaire pour quatre à cinq émissions dominicales, le reporter sportif, en début de journée, ne doit pas s'exciter au micro "afin de ne tromper personne". Plus tard, lors du reportage en direct, il lui faut du souffle et de l'air pour communiquer l'ambiance d'un stade aux téléspectateurs qui n'y sont pas.

"Si votre commentaire est mou, si votre voix est monocorde, vous gênez le spectateur; vous l'endormirez. En sens contraire, si vous vous mettez en transe, vous risquez qu'il vous pren-

ne pour un fou qui hurle sans raison dans son salon."

Pour Zitrone, le reportage sportif est en soi du sport. Il vaut mieux, dit-il, ne pas parler assez que parler trop, du fait que l'image de la télé parle par elle-même. Cela vaut mieux que de "saouler le spectateur devant son poste".

Aux Jeux montréalais de la télévision, ne croyez-vous pas que nous sommes tous ivres? Les commentateurs parlent tout le temps et "Molson" nous est, une fois l'heure, présenté comme le "reflet de l'hospitalité québécoise"...

télé-choix

livres), l'Allemand de l'Est Bonk (350 livres) et le petit Bulgare Platchkov (seulement 317 livres) vont tous lever plus de 500 livres au-dessus de leur tête.

Plongeon

20h, finale du plongeon de haut vol.

A 18h, Aujourd'hui aux Jeux, un premier résumé de la journée;

A 19h, Les Jeux. Quarts de finale à la boxe finale dans le plongeon haut vol (h); finale d'haltérophilie dans la catégorie 110kg et plus; finales masculines de basketball pour les 5e et 6e places, 7e et 8e places; finale de judo chez les poids mi-lourds; finales masculines de volleyball pour les 7e, 8e et 6e places; finale masculine de handball pour les 5e et 6e places; demi-finales de football;

A 23h, Appelez-moi Lise, reprise de l'émission du midi;

A 23h30, Les Jeux, dernière édition reprise le lendemain à 9h;

DEMAIN

Athlétisme

14h, finale du lancer du marteau. 14h, finale du saut en hauteur pour les femmes. Debbie Brill a été éliminée mais il reste deux Canadiennes en lice, Louise Walker et la jeune fille (16 ans) Julie White.

A 10h, Les Jeux. En athlétisme: qualifications pour le saut en hauteur (h); le lancer du disque (d); séries pour le 100m haies (h) et le 1,500 m féminin; éliminatoires de canoë dans le 500 m (h-f); demi-finales de hockey sur gazon; aux sports équestres le Grand Prix de dressage: épreuve par équipes; lutte de style libre;

A 12h30, Appelez-moi Lise, en direct;

A 13h05, Les Jeux. En athlétisme: 5000m masculin; demi-finales de 100m haies (h); de 110m haies (h); de 200m féminin; de 40 de 400m masculin; finales de lancer du marteau (h); de saut en hauteur (h); de 110m haies (h); de 200m féminin; quarts de finales de boxe; repêchage au canoë: 500m (h-f); compétitions de handball et finale masculine pour les 3e et 4e places.



Le style personnel et engagé de Jean-Maurice Bailly en fait une espèce en voie de disparition chez les chroniqueurs sportifs de la télévision.



Léon Zitrone, ce commentateur d'événements sportifs que des millions de Français ont l'habitude d'entendre s'exaltant devant les prouesses de ses compatriotes.



SELECTION SPECIALE POUR LES ABONNES DE TELESCABLE DE QUEBEC INC.

MARDI le 27 juillet:

- Les Jeux de la XXII Olympiade, canaux 3, 6, 12 et 13.
- 23:30 - Film "Go ask Alice", canal 7.



horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Emission Noir et Blanc. Source d'information: Office des Communications Sociales

<p>4 Québec CFCM-TV 5 Québec CKMI-TV</p> <p>(11) Québec CBVT (3) Burlington WCAX-TV (9) TCQ (Télé-câble de Québec)</p> <p>(7) Sherbrooke CHTI-TV (8) Mt. Washington WMTW-TV diffusé au 13</p> <p>(10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV</p> <p>(13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ diffusés au 9</p> <p>(15) CIVQ (UNF Radio Québec) (3) Burlington WCAX-TV diffusé au 7</p> <p style="background-color: black; color: white; padding: 2px;">MARDI 27 JUILLET 1976</p>	<p>4 Aujourd'hui le 27 juillet 5 Games of the XXII Olympiad</p> <p>10 Le 10 vous informe 11-13 Les Jeux de la XXII Olympiade</p> <p>12 The New Original Wonder Woman</p> <p>R-Q Les touche-à-tout: Comment réparer une chaudière en fibre de verre et faire un avion.</p> <p>TCQ Mireille et Sans Sonnette</p> <p>19.15 R-Q Sans point ni couture: Comment faire de la courtepointe vestimentaire</p> <p>19.30 3 Let's Make a Deal 4-7-10 Symphonies 8 Games of the XXII Olympiad</p> <p>R-Q Honni soit qui mal y mange. Boissons, desserts et sucreries, fines herbes et épices.</p> <p>TCQ Partir pour partir. De bons trucs pour passer des vacances agréables.</p> <p>20.00 3 Popi 4 Auto-patrouille 7-10 Les arpenets verts 12 Games of the XXII Olympiad</p> <p>R-Q Dans la tête des hommes. La femme dans notre société de consommation.</p> <p>TCQ Le tracel: Les différents organismes existant dans la ville de Cap-Rouge.</p> <p>20.30 3 Good Times 4 Monsieur Country, Claude Patry</p> <p>7-10 Les découvertes de vos affai-</p>	<p>res: le logement et la politique.</p> <p>TCQ Capitaine Kébec: la bande dessinée hollandaise.</p> <p>21.00 3 M A S H 4-7-10 Sauve qui peut 12 The Hanged Man TCQ Dollars et douleurs</p> <p>21.30 3 Side by Side R-Q Nos épaulettes. L'histoire du sport au Québec — les régates.</p> <p>TCQ A l'écoute des astres: Mars</p> <p>22.00 3-12 Switch 4-7-10 Qui dit vrai TCQ Que savez-vous des insectes?</p> <p>22.30 4-7-10 Les nouvelles TVA 11-13 Le téléjournal TCQ Sports</p> <p>22.47 7 Informa 7</p> <p>22.50 11 Nouvelles du sport et météo</p> <p>23.00 13 Le 13 vous informe 3 Channel 3 Night Beat 4-7-10 Les Jeux de la XXII Olympiade 5-8-12 News 11-13 Appelez-moi Lise</p> <p>23.20 12 Games of the XXII Olympiad</p> <p>23.22 5 After Eleven: "Hurricane", E.U. 1974. Drame de J. Jamieson avec Martin Miller, Larry Hagman et Jessica Walter. — Les périls connus par diverses personnes sur terre et sur mer lors</p>	<p>d'un ouragan. (Ce film sera interrompu de 24h00 à 01h00 pour la présentation des faits saillants aux Jeux olympiques).</p> <p>23.30 3 Late Movie: "Go Ask Alice", E.U. 1972. Drame psychologique de J. Kory avec Jamie Smith-Jackson, William Shatner et Andy Griffith. — L'expérience affligée d'une adolescente adepte de la drogue.</p> <p>4 Monsieur Météo</p> <p>7-10 Sans Pantouffles: "Fuite en France", It. 1948. Drame de M. Soldati avec Folco Lulli, Enrico Olivieri et Pietro Germi. — Un criminel de guerre en fuite tue une servante qui l'a reconnu. N.B.</p> <p>8 Games of the XXII Olympiad</p> <p>11-13 Les Jeux de la XXII Olympiade</p> <p>23.35 4 Dialogue 12 Pulse</p> <p>23.45 8 Tuesday Mystery of the Week: "Shock-a-bye, Baby".</p> <p>24.00 5 Games of the XXII Olympiad</p> <p>12 The 12 Midnight Movie: "The Truth", Fr. 1960. Drame psychologique d'H.G. Clouzot avec Brigitte Bardot, Paul Meurisse et Sani Frey. — Une jeune fille guérie en cour d'assises pour avoir tué son amant. N.B.</p> <p>00.30 11 Cinéma: "Trois milliards sans ascenseur", Fr. 1972. Comédie policière de R.</p>	<p>Pigault avec Michel Bouquet, Serge Reggiani et Danny Carrel. — Cinq copains décident de mettre sur pied un plan leur permettant de voler les plus beaux bijoux d'Europe.</p> <p>13 Ciné-Soir: "Les Horaces et les Curiaces", It. 1961. Aventures de F. Balbi avec Alan Ladd, Franca Bettoja et Jacques Sernas. — Un combat entre les membres de deux familles doit mettre fin à la guerre entre Rome et Albe.</p> <p>01.00 4 Musique Marc Legrand</p> <p>01.15 10 Le 10 vous informe</p> <p>01.26 5 Music with Marc Legrand</p> <p>12 Romper Room 09.15 5 Test Pattern & Music</p> <p>09.24 5 Music with Marc Legrand</p> <p>09.30 5 Summer Schools 7 Les aventures de Pèlerin 12 Kareen's Yoga</p> <p>09.45 7 Informa 7</p> <p>09.55 10 Bienvenue CFTM</p> <p>10.00 3 The Price is Right 4 Mire et Musique 5 Games of the XXII Olympiad</p> <p>7-10 A la bonne heure</p> <p>11-13 Les Jeux de la XXII Olympiade</p> <p>12 The Community</p> <p>10.15 4 Dessins animés</p> <p>10.25 12 Take Kerr</p> <p>10.30 4 Au bout du fil 8 The Mike Douglas Show 12 Ed Allen</p> <p>11.00 3 Gambit 12 The Joyce Davidson Show</p> <p>11.20 3 Love of Life 4 Dessins animés 7-10 Fanfan Déédé 8 Happy Days 12 The Art of Cooking</p> <p>11.45 4 Monsieur Météo</p> <p>11.50 4 Les informations</p> <p>11.55 3 News</p> <p>12.00 3 The Young and the Restless 4 De tout de tous 5 The Merv Griffin Show</p> <p>11-13 Les Jeux de la XXII Olympiade</p>	<p>7 Informa Bloc 8 Hot Seat 10 Patof raconte 12 Pay Cards</p> <p>12.30 3 Search for Tomorrow 7-10 Les tannants; 8 All my Children 11-13 Appelez-moi Lise 12 Magic Tom's Road Show</p> <p>13.00 3 One O'Clock News & Weather 4 Les tannants 8 Ryan's Hope</p> <p>11-13 Le téléjournal</p> <p>12 Summer Theatre: "Love in a Goldfish Bowl", E.U. 1961. Comédie de J. Sher avec Tommy Sands, Fabian Forte et Toby Michaels. — Deux adolescents sèchent les cours et se réfugient pour deux semaines dans un chalet, à l'insu de leurs parents.</p> <p>13.05 11-13 Les Jeux de la XXII Olympiade</p> <p>13.10 3 Across the Fence</p> <p>13.20 3 As the World Turns 5 Games of the XXII Olympiad</p> <p>7 Bonjour l'été 8 Family Feud 10 Ciné-Mercredi: "Le serpent du Nil", E.U. 1953. Drame pseudo-historique de W. Castle avec Rhonda Fleming, William Lundigan et Raymond Burr. — Cléopâtre, reine d'Égypte, tente d'asservir Rome en séduisant Antoine. N.B.</p> <p>14.00 4 Pour vos Mesdames 8 The \$20,000 Pyramid</p> <p>14.30 3 The Guiding Light 4 Arts et loisirs 7 Théâtre des Étoiles 8 One Life to Live 12 What's the Good Word?</p> <p>14.45 4 Cinéma: "Un cadeau pour le patron", E.U. 1960. Comédie satirique de S. Donen avec Yul Brynner, Mitzi Gaynor et Noël Coward. — Déporté en Grèce, un gangster décide de voler une couronne royale. N.B.</p> <p>15.00 3 All in the Family 7-10 Four vous Mesdames 12 Another World</p> <p>15.15 8 General Hospital</p> <p>15.30 3 Match Game</p> <p>16.00 3 Tatletales 7-10 Patofville 8 Lassie 12 Celebrity Dominocs</p> <p>16.15 4 Dessins animés</p> <p>16.30 3 Ironside 4 En vacances avec Claudine 7-10 Les cadets de la forêt 8 Superman 12 Definition</p> <p>17.00 4 Joe 90 7-10 Escadrille sous-marine 8 The Beverly Hillsbillies 12 It's your Move</p> <p>17.30 3 The Beverly Hillsbillies 4 Jimmy 7-10 Fusée XL-5 8 News Circle 12 The Price is right</p> <p>17.55 4 Monsieur Météo</p>
--	---	---	---	---	--